

## Jahresrückblick 2016

Autor: Daniel Erdin

Quellen: Aviforum, Bundesamt für Statistik (BFS), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV), Identitas SA, Schweizer Zucker AG, swiss granaum, TSM Treuhand GmbH, Agristat

**Erstmals nach mehreren Jahren nahm die Futtergetreidefläche 2016 deutlich zu. Rückläufig entwickelten sich die Flächen von Raps und Zuckerrüben. Die Produktion von Rindfleisch nahm zu Lasten der Kalbfleischproduktion zu. Auch die Produktion von Eiern und Geflügelfleisch wurde weiter gesteigert. Die schlechten Ergebnisse in der Milchwirtschaft und im Ackerbau wurden durch die Resultate in der Fleischproduktion und den Spezialkulturen abgedeckt.**

### Pflanzenbau

Der nasse Frühling und der trockene Sommer prägten das Jahr 2016. Die nassen Wetterbedingungen führten bei Getreide und Körnerleguminosen zu weit unterdurchschnittlichen Erträgen. Weniger betroffen waren der Raps und der Mais. Erstmals seit längerer Zeit gab es eine deutliche Flächenzunahme beim Futtergetreide (+6,1%). Dafür ging die Rapsfläche (-10,2%) deutlich zurück. Der Gemüsebau trotzte den widrigen Bedingungen gut. Mengenmäßig wurde fast genau so viel Frischgemüse (-2,2%) wie im Vorjahr produziert. Im Rebbau ergab sich eine qualitativ ansprechende Ernte, allerdings bei kleiner Menge, beinahe wie im Vorjahr. Spätfröste im April und Pflanzenschutzprobleme im nassen Frühling waren die Hauptprobleme. Beim Obstbau ergaben sich wetterbedingt Einbussen v.a. bei Birnen, Kirschen und Zwetschgen.

## Rétrospective 2016

Auteur : Daniel Erdin

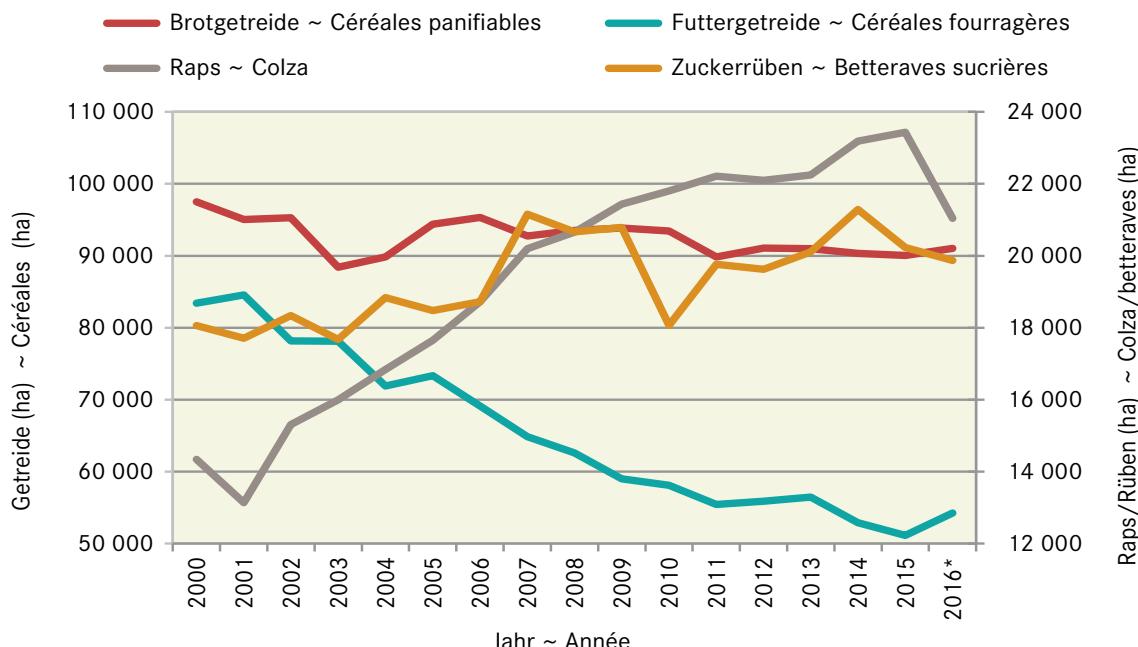
Sources : Aviforum, Office fédéral de la statistique (OFS), Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV), Identitas SA, Sucre Suisse SA, swiss granaum, TSM Fiduciaire Sàrl, Agristat

**Pour la première fois depuis plusieurs années, la surface de céréales fourragères a connu une nette extension en 2016. Les surfaces en colza et en betteraves sucrières ont diminué. La production de viande de bœuf a augmenté au détriment de la viande de veau. La production d'œufs et de viande de volaille a aussi enregistré une nouvelle hausse. Ce sont la production de viande et les cultures spéciales qui ont permis de compenser les résultats décevants dans l'économie laitière et la culture des champs. Evolution de la production indigène**

### Production végétale

Un printemps pluvieux et un été sec ont marqué l'année 2016. Le temps humide s'est traduit par des rendements inférieurs à la moyenne pour les céréales et les protéagineux. Le colza et le maïs s'en sortent un peu mieux. Pour la première fois depuis un certain temps, les céréales fourragères ont connu une nette extension de leur surface (+6,1%). En revanche, la surface en colza subit un recul très marqué (-10,2%). La culture maraîchère a bien résisté à la météo défavorable. En quantité, la production de légumes frais a presque atteint le même niveau que l'année précédente (-2,2%). Les vignes ont donné une récolte de bonne qualité mais des quantités modestes, presque comme en 2015. Des gels tardifs en avril et des soucis de protection des plantes causés par le printemps pluvieux ont constitué les principales préoccupations. Dans les vergers, les conditions météorologiques ont surtout provoqué des pertes pour les poires, les cerises et les pruneaux.

Grafik 1: Anbauflächen von Getreide, Zuckerrüben und Raps  
Graphique 1: Surface cultivée avec des céréales, des betteraves sucrière et du colza  
In Hektaren ~ En hectares



## Viehwirtschaft

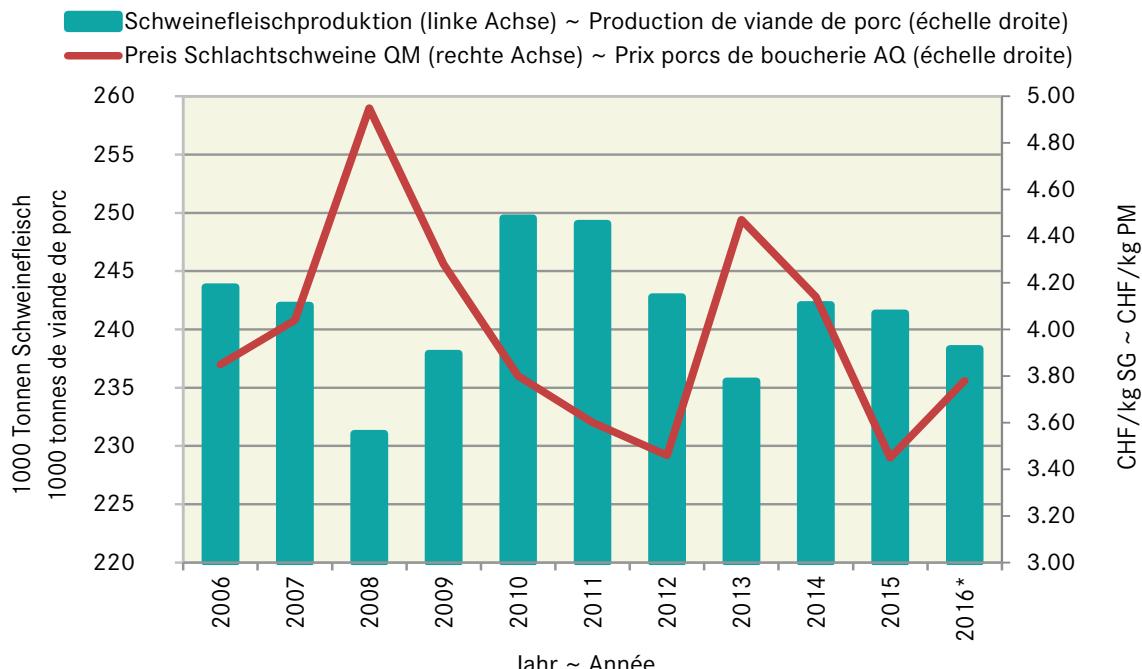
Der Kuhbestand ging 2016 weiter zurück. Beim gesamten Rindviehbestand ergibt sich eine Differenz zwischen den provisorischen Daten der Strukturerhebung und dem mittleren Bestand gemäss TVD. Der Grund dafür könnte beim unterschiedlichen Bemessungszeitraum liegen. Zumindest hat sich der Rückgang auch nach den TVD-Daten etwas verlangsamt. Geschlachtet wurden deutlich mehr Grossvieh (+1,7 %) und weniger Kälber (-2,9 %). Zusammen mit den höheren Schlachtgewichten führt dies zu einer höheren Rindfleischproduktion (+1,7 %). Bei den Schweinen befanden sich Bestand und Produktion in der rückläufigen Phase des Schweinezyklus. Der Rückgang der Fleischmenge wurde jedoch durch die deutlich höheren Schlachtgewichte (+1,6 %) gebremst. Dadurch fiel der Preisanstieg für die Mäster bescheiden aus (Grafik 2).

## Economie animale

L'effectif de vaches a encore diminué en 2016. Au niveau du cheptel bovin total, un écart se fait jour entre les données provisoires du relevé des structures et l'effectif moyen selon la BDTA. Cela pourrait tenir aux différentes périodes de référence. Au moins, les données de la BDTA indiquent aussi un ralentissement de cette diminution. Les abattages de gros bétail ont progressé (+1,7 %), tandis que ceux de veaux ont baissé (-2,9 %). En tenant compte des poids morts plus importants, il en résulte une hausse de la production de viande bovine (+1,7 %). Dans le cas des porcs, le cheptel et la production se trouvaient dans la phase de recul du cycle du porc. Les poids morts en nette augmentation (+1,6 %) ont toutefois freiné la diminution de la quantité de viande. La hausse de prix s'est ainsi révélée modeste pour les engrangeurs (graphique 2).

Grafik 2: Schweinefleischproduktion und mittlerer Preis für Schlachtschweine QM

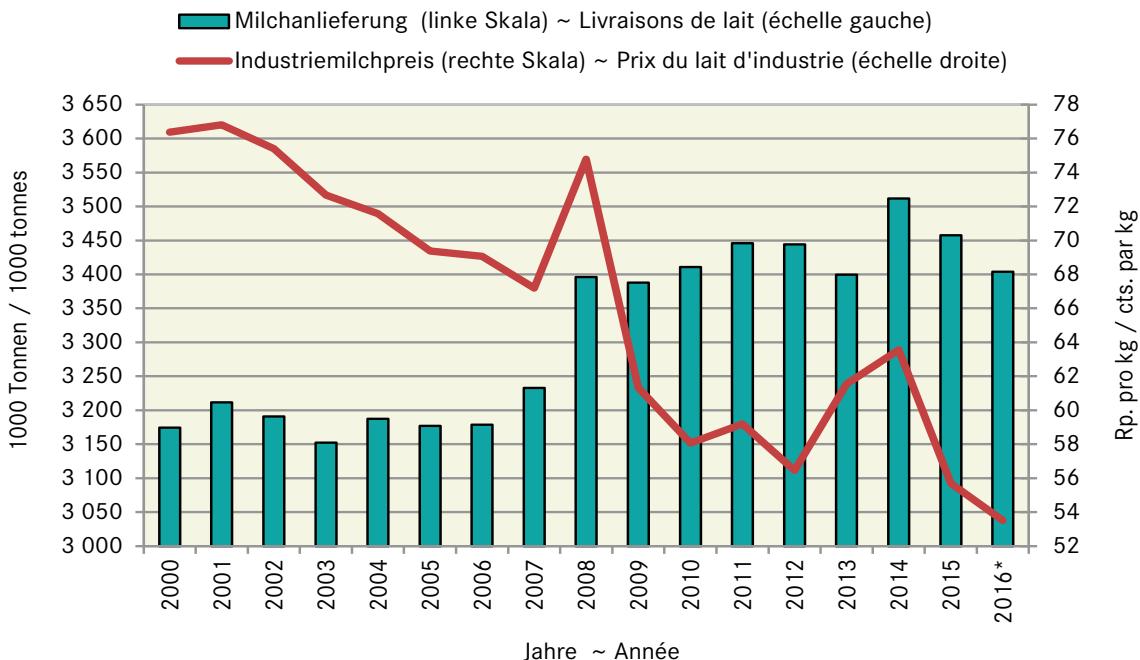
Graphique 2: Production de viande de porc et prix moyen des porcs de boucherie AQ



In der Milchwirtschaft ging der Industriemilchpreis um 3,9 % gegenüber dem Vorjahr zurück, obwohl die produzierte Milchmenge beinahe auf das Niveau von 2013 fiel (Grafik 3). Insbesondere die tiefen Milchpreise auf dem Weltmarkt und der tiefe Eurokurs verhinderten eine Erholung der Preise.

Dans l'économie laitière, le prix du lait industriel a baissé de 3,9 % par rapport à 2015, même si la quantité de lait produite est retombée pour ainsi dire au niveau de 2013 (graphique 3). Ce sont en particulier les bas prix du lait sur les marchés internationaux et la faiblesse de l'euro qui ont empêché la reprise des prix.

**Grafik 3: Milchanlieferungen und Industriemilchpreis**  
**Graphique 3: Livraisons de lait et prix du lait d'industrie**



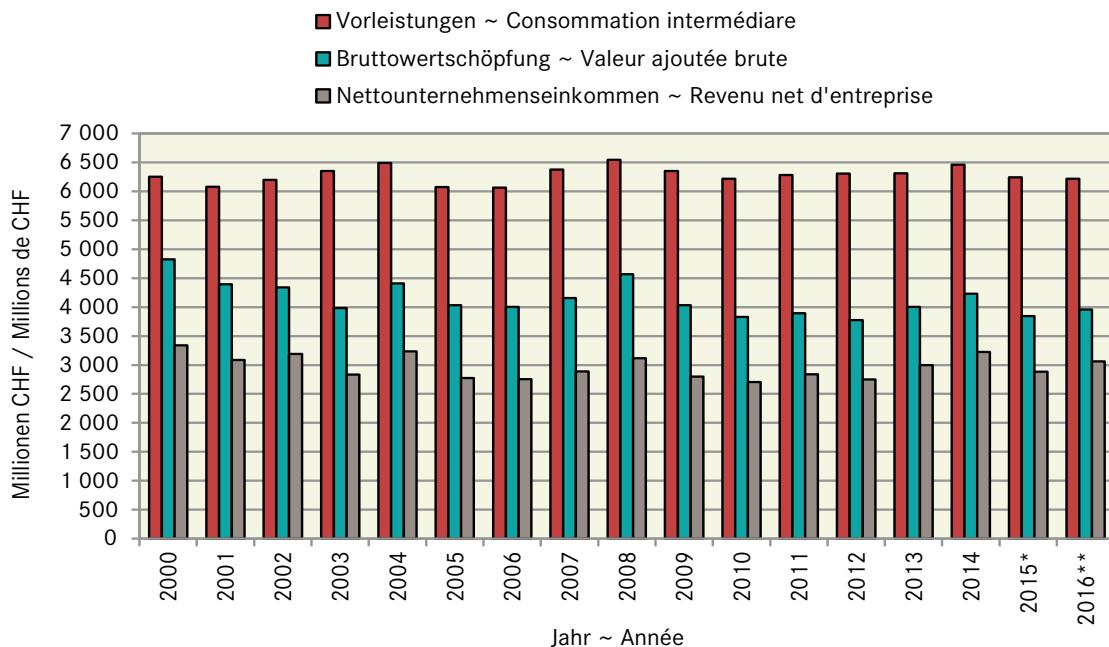
#### I Wirtschaftslage

Der Preisdruck bei den Agrarprodukten auf dem Weltmarkt hielt auch 2016 an. Dies belastete zusammen mit dem weiterhin tiefen Eurokurs v.a. die Schweizer Milchbranche. Der Index der landwirtschaftlichen Produzentenpreise stieg um bescheidene 0,6 % an gegenüber dem Vorjahr. Dies war v.a. ein Effekt der besseren Preise für Schlachtswieine. Andererseits führte der tiefe Eurokurs zu einem weiteren Rückgang der Preise für die Produktionsmittel (-0,4 %). In der Folge präsentierte sich das wirtschaftliche Resultat für die Landwirte im Mittel leicht besser als 2015. Das Nettounternehmenseinkommen nahm trotz den unbefriedigenden Ergebnissen in den Sektoren Milch und Ackerbau um 6,2 % zu. Die Differenz wurde v.a. durch die Fleischproduktion und die Spezialkulturen herbeigeführt.

#### Conjoncture générale

Les prix des produits agricoles sont restés soumis à une forte pression sur les marchés internationaux en 2016. Cette pression et la faiblesse persistante de l'euro ont surtout pesé sur le secteur laitier suisse. L'indice des prix à la production agricole a enregistré une modeste progression de 0,6 % par rapport à 2015. Celle-ci tient en particulier à l'amélioration des prix des porcs de boucherie. D'autre part, la faiblesse de l'euro s'est traduite par un nouveau recul des prix des moyens de production agricole (-0,4 %). Par conséquent, le résultat économique affiche, en moyenne, une légère amélioration par rapport à 2015 pour les agriculteurs. En dépit des résultats insatisfaisants dans le secteur laitier et la culture des champs, le revenu net d'entreprise a progressé de 6,2 %. La production de viande et les cultures spéciales y ont largement contribué.

Grafik 4: Entwicklung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung  
 Graphique 4: Evolution des comptes économiques de l'agriculture



## Ausblick

Für den Pflanzenbau in der Schweiz hängt die Entwicklung 2017 v.a. von der Witterung ab. Zumindest die im Herbst 2016 gesäten Kulturen starteten mit guten Bedingungen. Der kalte Winter gibt Grund zur Hoffnung, dass der Schädlingsdruck im Jahr 2017 etwas schwächer sein könnte. Der auf dem Weltmarkt drastisch gestiegene Zuckerpreis dürfte für die Schweizer Rübenproduzenten zumindest mittelfristig die Aussichten etwas verbessern. Im Schlachtviehbereich sind die Aussichten für die Fleischproduktion mit Rindern und Schafen weiterhin gut. Abnehmende Viehbestände beschränken die Produktionsmenge und sorgen für stabile Preise. Bei den Schlachtschweinen werden deutlich bessere Preise von einem weiteren Rückgang der Produktion abhängen. Die zunehmenden Schlachtungen von Mutterschweinen im Jahr 2016 lassen diesbezüglich einen weiteren Rückgang der Produktion möglich erscheinen. Das Wachstum bei Geflügelfleisch und Eiern schwächte sich 2016 ab. Es könnte sein, dass die Ausdehnung des Geflügelsektors an Geschwindigkeit verliert und die Wachstumskurve auch 2017 weniger steil verläuft als in den Vorjahren. Die Lage auf den internationalen Märkten verbessert sich insbesondere bei Milch und Milchprodukten. Dies könnte auch für die Schweizer Milchproduzenten zu einer leichten Entspannung führen, falls die Milchmenge nicht wieder zunimmt. Der Anstieg der Erdölpreise wird neben dem positiven Effekt auf das Preisniveau für Pflanzenbauprodukte auf dem Weltmarkt auch eine neue Teuerungsrunde bei den Produktionsmittelpreisen (insbesondere Energie, Dünger, Pflanzenschutzmittel) zur Folge haben. Bei den Investitionsgütern (Maschinen und Gebäude) könnte der tiefe Eurokurs die Preise in der Schweiz weiterhin tief halten. Insgesamt gibt es einige Gründe, dem Jahr 2017 mit etwas Optimismus entgegenzublicken.

## Perspectives

Pour la production végétale en Suisse, l'évolution en 2017 dépendra surtout des conditions météorologiques. En tout cas, les cultures semées à l'automne 2016 ont démarré dans des conditions favorables. L'hiver rigoureux permet d'espérer que la pression des ravageurs sera un peu moins forte en 2017. La hausse brutale du prix du sucre sur les marchés internationaux devrait ouvrir, en tout cas à moyen terme, de meilleures perspectives aux betteraviers suisses. Dans le domaine du bétail de boucherie, les perspectives concernant la production de viande bovine et ovine demeurent bonnes. La diminution des cheptels restreint la quantité de production et assure des prix stables. Dans le cas des porcs de boucherie, une nette amélioration des prix dépend d'un nouveau recul de la production. L'augmentation des abattages de truies en 2016 pourrait effectivement mener à un nouveau recul de la production. Importante jusqu'alors, la croissance dans la viande de volaille et les œufs a perdu de sa dynamique en 2016. Il se pourrait que le développement du secteur avicole subisse un coup de frein et que la courbe de croissance évolue de façon moins spectaculaire que les années précédentes en 2017. La situation s'améliore sur les marchés internationaux, en particulier pour le lait et les produits laitiers. Cela pourrait aussi faire bénéficier les producteurs suisses de lait d'une légère détente, pour autant que la quantité de lait n'augmente pas de nouveau. La hausse du prix du pétrole aura non seulement une incidence positive sur les prix des produits végétaux sur les marchés internationaux, mais mènera aussi à un nouveau renchérissement des intrants (en particulier de l'énergie, des engrains et des produits phytosanitaires). Dans le cas des biens d'investissement (machines et bâtiments), la faiblesse de l'euro pourrait maintenir les prix à un bas niveau en Suisse. Dans l'ensemble, il existe quelques bonnes raisons d'envisager l'année 2017 avec un certain optimisme.

## Ausgewählte Jahresergebnisse 2013 bis 2016

### Résultats choisis des années 2013 jusqu'à 2016

Erzeugnisse	Einheit	2013	2014	2015*	2016**	%-Veränd.	Produits
							Variation %
							2016/2015
Brotgetreide (inkl. Futterweizen)							Céréales panifiables (blé fourrager inclus)
Anbaufläche	ha	91 000	90 332	90 039	91 024	1.1	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	53.8	62.4	59.9	43.6	-27.2	Rendement
Verwendbare Produktion	1000 t	490.0	563.9	539.3	396.9	-26.4	Production utilisable
Futtergetreide (ohne Futterweizen)							Céréales fourragères (sans blé fourrager)
Anbaufläche	ha	56 462	52 879	51 147	54 257	6.1	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	66.8	81.4	72.3	65.0	-10.1	Rendement
Verwendbare Produktion	1000 t	377.0	430.2	369.7	346.1	-6.4	Production utilisable
Raps (inkl. NWR)							Colza (MPR incluses)
Anbaufläche	ha	22 244	23 184	23 432	21 037	-10.2	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	32.6	40.5	37.1	34.1	-8.1	Rendement utilisable
Verwendbare Produktion	1000 t	72.5	93.9	87.0	71.9	-17.4	Production utilisable
Zuckerrüben							Betteraves sucrières
Anbaufläche	ha	20 105	21 286	20 227	19 871	-1.8	Surface cultivée
Verwendbarer Ertrag	kg/Are	685	905	654	644	-1.5	Production utilisable
Ernte (Ablieferungen)	1000 t	1 378.0	1 926.5	1 305.5	1 279.378	-2.0	Récolte (livraisons)
Zuckergehalt	%	17.6	17.7	18.9	17.6	-6.9	Teneur en sucre
Erlös (ohne Wert der Schnitzel)	1000 CHF	101 136	134 851	...	...	...	Recette (sans pulpes)
Weinmost							Moût de raisin
Rebfläche	ha	14 883	14 835	14 795	...	...	Surface viticole
Ertrag	hl/ha	56	63	57	...	...	Rendement
Ernte	1000 hl	839	934	850	...	...	Récolte
Viehbestand							Cheptel
Rindviehbestand am Stichtag	1000 St.	1 557	1 563	1 554	1 557	0.2	Effectif bovin au jour de référence
davon Kühe	1000 St.	703	705	701	697	-0.6	dont vaches
Mittlerer Rindvieh-Bestand (TVD)	1000 St.	1 571	1 551	1 538	1 529	-0.5	Effectif bovin moyen (BDTA)
davon Kühe	1000 St.	707	702	694	687	-1.0	dont vaches
davon gemolkene Kühe	1000 St.	590	584	575	565	-1.7	dont vaches traitées
Schweine	1000 St.	1 485	1 498	1 496	1 456.964	-2.6	Porcs
Kontrollierte Schlachtungen <sup>1</sup>							Abattages contrôlés <sup>1</sup>
Grossvieh	1000 St.	395	398	393	400	1.7	Gros bétail
Kälber	1000 St.	252	251	236	229	-2.9	Veaux
Schweine	1000 St.	2 680	2 742	2 745	2 671	-2.7	Porcs
Verwendbare Fleischproduktion <sup>1</sup>							Production utilisable de viande <sup>1</sup>
Grossvieh	1000 t SG	112.4	113.4	112.6	115.6	2.7	Gros bétail
Kälber	1000 t SG	31.2	30.5	29.3	28.8	-1.9	Veaux
Schweine	1000 t SG	235.6	242.1	241.4	238.3	-1.3	Porcs
Schlachtgewicht je Tier							Poids mort par animal
Grossvieh	kg SG/Tier	299.7	299.1	300.8	304.4	1.2	Gros bétail
Kälber	kg SG/Tier	123.6	121.0	123.7	125.3	1.3	Veaux
Schweine	kg SG/Tier	87.7	88.1	87.8	89.2	1.6	Porcs
Kuhmilch (inkl. Liechtenstein)							Lait de vaches
Inland-Milchanlieferungen	Millionen MAV	3 399.7	3 511.7	3 457.4	3 404.0	-1.5	Livrailles de lait indigène
Industriemilchpreis exkl. MwSt	Rp./kg	61.5	63.6	55.7	53.5	-3.9	Prix du lait d'usine sans TVA
Eier							Oeufs
Produzierte Menge	Mio. St.	812	837	889	907	2.0	Quantité produite
Produzentenpreis inkl. MwSt	Rp./Ei	26.23	26.46	26.24	25.83	-1.6	Prix à la production, TVA incluse
Schlachtgeflügel, Produktion	1000 t SG	79.8	84.5	87.1	90.9	4.4	Production de viande de volaille

./.

**Ausgewählte Jahresergebnisse 2013 bis 2016**  
**Résultats choisis des années 2013 jusqu'à 2016**
**Fortsetzung  
suite**

Erzeugnisse	Einheit	2013	2014	2015*	2016**	%-Veränd.	Produits	2016/2015
								Variation %
								2016/2015
Landwirtschaftlicher Produzentenpreisindex	Dez. 2010=100	106.9	106.8	100.3	100.9	0.6	Indice des prix à la production agricole	
Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel	Dez. 2010=100	104.0	103.4	101.1	98.4	-2.6	Indice des prix d'achat des agents de production agricole	
Teuerung (LIK)	Dez. 2010=100	101.8	101.8	100.6	100.2	-0.4	Renchérissement (IPC)	
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung							Comptes économiques de l'agriculture	
Produktionswert der Branche								
Landwirtschaft	Mio. CHF	10 312	10 678	10 085	10 176	0.9	Production de la branche agricole	
Vorleistungen	Mio. CHF	6 309	6 458	6 241	6 219	-0.4	Consommation intermédiaire	
Bruttowertschöpfung	Mio. CHF	4 002	4 233	3 845	3 958	2.9	Valeur ajoutée brute	
Nettounternehmenseinkommen	Mio. CHF	2 999	3 226	2 884	3 062	6.2	Revenu net d'entreprise	

<sup>1</sup> Schlachtungen von in- und ausländischen Tieren<sup>1</sup> Abattages d'animaux domestiques et importés

Aviforum, Bundesamt für Landwirtschaft, Bundesamt für Statistik, Bundesamt für Veterinärwesen, Identitas AG, swiss granum, TSM Treuhand GmbH, Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG, Agristat

Aviforum, Identitas SA, Office fédéral de l'agriculture, Office fédéral de la statistique, Office fédéral vétérinaire, swiss granum, Sucreries Aarberg et Frauenfeld S.A., TSM Fiduciaire Sàrl, Agristat